TERVETULOA, KAIKKI, SUOMALAISTEN SUURJUHLILLE!

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 90 — Vol. XL vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Lauantaina, elok. 3 p. — Saturday, August 3, 1957

Suomen idänkauppa lisääntyi 6 kk. aikana 15 miljaardia

Neuvostoliitto on nyt suurin tuontimaa — kokonaisvaihto Englantiin pysyi ennallaan

Helsinki. — (KU) — Ulkomaankauppamme kehityksessä kuluvan vuoden ensimmäisellä puoliskolla oli tunnusomaista kaupan voimakas kasvu Neuvostoliiton ja kansandemokratioiden kanssa. Tullihallituksen nyt vasta valmistuneiden tilastojen mukaan idän kauppamme nousi viime vuoden 43,083 miljoonasta markasta 58,370 miljoonaan markkaan, joten lisäys oli 15,287 miljoonaa markkaa. Prosentuaalisesti Neuvostoliiton ja kansandemokratioiden osuus kokonaisvaihdostamme nousi viime vuoden 26.2 prosentista 31 prosenttiin kuluvana vuonna.

Kokonaisvaihto Englannin ja Neuvostoliiton kanssa oli miltei sama, mutta eroa oli kuitenkin Englannin hyväksi vielä 238 miljoonaa markkaa. Prosentuaalisesti Englannin viime vuoden 21.2 prosentista 18.6 prosenttiin. Vastaavasti Neuvostoliiton osuus nousi 16.9 prosentista 18.4 prosenttiin. Suurin vientimaa oli Englanti, mutta Neuvostoliitto oli suurin tuontimaa.

Kaupankäynnissämme Englannin kanssa vienti kasvoi 3,512 miljoonaa markkaa, mutta kun tuonti samanaikaisesti supistui 3,219 miljoonaa markkaa, jäi lisäykseksi ainoastaan 293 miljoonaa markkaa. Neuvostoliiton vientimme nousi viime vuoden tasosta 2,075 miljoonaa markkaa ja tuontimme vielä enemmän eli 4,823 miljoonaa, joten kokonaisvaihdon lisäys oli lähes 7 miljardia markkaa.

Muista Itä-Euroopan maista on huomattava, että vaihto Puolan kanssa miltei kaksinkertaistui ollen lisäys viime vuoden tasosta 4,211 miljoonaa markkaa. Kauppa Tshekkoslovakian kanssa kasvoi tuntuvasti ollen lisäys viime vuodesta 2,362 miljoonaa markkaa. Romanian ja Kiinan kanssa vaihto kasvoi myös miltei kaksinkertaiseksi. Ainoan poikkeuksen idän kaupassamme muodosti Unkari, sillä normaali kaupankäynti pääsi alkamaan vasta toisella neljänneksellä. Kuluvan vuoden touko-kesäkuussa Unkarin kauppamme ylitti kuitenkin jo viime vuoden vastaavan ajan normaalitason.

Läntisistä maista on pantava merkille, että vaihto Länsi-Saksan ja USA:n kanssa kasvoi, mutta taseissa oli edellisen kanssa vajausta 1,792 miljoonaa ja jälkimmäisen 2,159 miljoonaa markkaa. Suomen kauppatase osoitti vajausta kaikkien Skandinavian maiden kanssa. Ruotsin kanssa vajaus oli edelleen suurin eli 2,458 miljoonaa markkaa.

Meyer Saksan kiihkoisänmaallisuuden uudelleen herättäjä

Toronto. — Holy Blossom Temppelin rabbi Abraham L. Feinberg varoitti täällä eilen, että "Kurt Meyer, joka oli Canadassa vankilassa sotarikoksiensa johdosta, on nyt keskeisenä henkilönä Saksan kiihkoisänmaallisuuden herättämisessä".

Rabbi Feinberg jo aikaisemmin arvosteli Meyerin vapauttamista kertoo lausunnossaan, että hän pitää moraalisena velvollisuutena varoittaa Saksan militarismin uudelleen herättämisen vaaroista, varsinkin kun siihen liittyy Meyerin kiihoitukset "teutonisesta hengestä ja SS-moraalista".

Nämä, hän varoittaa, osoittavat, että saksalaisille kenraaleille ei voi luottaa valtaa. Sen avulla he voivat ryhtyä "kiristämään ja nuijimaan maailmaa".

Feinberg varoittaa, että äsken pidetyt entisten SS-joukkojen juhlat osoittavat, että Meyer on johtavana ehdokkaana uuden natsiliikkeen johtoon. "Toivon, että se canadalainen hallitus, joka avasi hänelle vankilan ovet ei tule koskaan katumaan virheellistä sääliään".

Sos.demien riidat Suomessa vaikuttavat haitallisesti SAKn palkkapolitiikkaan

Helsinki (KU) — SAK:n pääsihteeri Olavi Lindblom erotettiin pääsihteerin paikalta viime viikon lopulla pidetyssä SAK:n työvaliokunnan kokouksessa. Asian esitti puheenjohtaja Eero Antikainen, joka väitti, että pääsihteeri Lindblom ei ole vuosikausiin ottanut ohjeitaan SAK:n asianomaisilta elimiltä, vaan jostakin muualta. Erottamispäätös, josta ei äänestetty, astuu voimaan heti. Olavi Lindblomin seuraajaa ei ole vielä valittu, eikä tällä hetkellä voida sanoa, kuka valitaan avoimeksi jääneelle pääsihteerin paikalle. Samassa kokouksessa työvaliokunta antoi tiedotuksen, jossa selvitellään pääsihteeri Lindblomin erottamisen syitä.

Pääsihteeri Olavi Lindblomin erottaminen aiheuttaa varmaan runsaasti mielipiteiden vaihtoa työläisten keskuudessa. Se toimeenpantiin ilmeisesti sosialidemokraattisessa puolueessa riehuvien suuntariitojen vuoksi. Todellistakin syytä erottamiseen on runsain mitoin, toteaa SAK:n työvaliokunnan jäsen Arvo Hautala.

Lindblom tunnetaan henkilönä, joka SAK:n pääsihteerinä on ratkaisevasti vaikuttanut turmiollisen työkohtaisen palkkajärjestelmän käytäntöönottoon työpaikoilla, Hautala jatkaa: Aikaisempien vuosien aikana hän on tarmokkaasti puolustanut markan devalvointia ja selvittänyt työläisten palkankortusvaatimusten turmiollisuutta. Linnanrauhan aikana Lindblom ajoi indeksikorotuksista luopumista ja indeksiehdon huonontamista päätyen vihdoin 2/3 indeksisidonnaisuuteen.

Jatkamatta "syntiluetteloa" on syytä todeta, että ammattiliitot eivät menetä mitään Lindblomin erottamisessa. Pääsihteeri on liittojen piirissä tunnettu henkilönä, liiton kohdalla. Työnantajilla lienee aihetta olla huolissaan erottamisen vuoksi.

SAK:n tilanne sensijaan antaa palkkatyöläisille aihetta huolestumiseen. Nyt esiintyvät ristiriidat sosialidemokraattisessa puolueessa eivät jää yksinomaan sosialidemokraattisen puolueen sisäiseksi asiaksi, vaan erimielisyyksien haitallinen vaikutus on heijastunut myös ammatillisen liikkeen toiminnassa. Selvimmin ja ja hälyttävimmin se näkyy tällä hetkellä SAK:n palkkapolitiikassa, josta sosialidemokraatit suuntaan katsomatta kantavat vastuun. Palkkatyöväestön asioita ei voida hoitaa ryhmäkokouksilla eikä salamyhkäisyydellä, joka on luonteenomaista myös SAK:n työvaliokunnan työlle. Nyt olisi kerättävä kaikki palkkatyöläisten järjeestövoimat yhteen eheyden aikaansaamiseksi.

Arvidan lakon sopimisesta hyviä toiveita

Quebec. — Keskiviikkona ilmoitettiin täällä, että on olemassa hyviä toiveita Aluminum Co. of Canadan Arvidan tehtaan 6,500 työläisen lakon sopimisesta.

Työministeri Antonio Barrette sanoi kuitenkin, että neuvottelut, joita hän on käynyt työnantajan ja union edustajain kanssa ovat osoittaneet, että sopimusta ei saada aikaan vielä tällä viikolla. Hän uskoi sopimusneuvottelujen keskeytyvän perjantaina ja alkavan taas uudelleen ensi tiistaina.

Gerard Picard, CCCL:n presidentti, joka on osallistunut neuvotteluihin, sanoi uskovansa sopimuksen syntyvän piakkoin.

Lakko alkoi toukokuun 17 pnä.

Sato tulee olemaan huono, ellei pian saada sadetta

Ottawa. — Ellei hyvin pian saada sadetta, tulee viljasato Canadan aavikkomaakunnissa olemaan huomattavasti pienempi kuin muutamia edellisinä vuosina sanottiin juuri julkaistussa tilastotoimiston satoa koskevassa raportissa.

Viimeksi kuluneen kahden viikon aikana vallinnut kuivuus ja korkea lämpötila ovat huomattavasti huonontaneen tilannetta. Manitobassa ovat satotoiveet vielä suhteellisen hyvät, mutta suurilla alueilla Saskatchewanissa ja Albertassa ovat toiveet nopeasti laskeneet. Jos sadetta saadaan hyvin pian, tulee tilanne huomattavasti paremmaksi.

Raesateet ovat myöskin tehneet huomattavaa tuhoa kaikissa kolmessa aavikkomaakunnassa ja samoin heinäsirkat Saskatchewanin eteläisissä osissa.

Kuumuus ja kuivuus valmistaa viljan keskenaikojaan, vähentäen sadon määrää ja arvoa.

Epäsäännöllisyyksiä Yukonin vaaleissa, sanoo konservatiivi

Whitehorse. — Yukonin vaalipiirissä viime kesäkuun 10 päivänä pidetyissä vaaleissa tapahtui epäsäännöllisyyksiä, että siellä häviölle joutunut konservatiivi Erik Nielsen.

Nielsen anoi Yukonin alueoikeudelta vaalien mitättömiksi julistamista.

Anomuksessa sanotaan, että sallittiin sellaistenkin henkilöiden äänestää, joiden nimet eivät olleet äänestysluettelossa. Myös väitettiin, että alueen asukkailta kuulumattomienkin sallittiin äänestää, samoin 50 reservaatiolla asuvan intiaanin sekä joidenkin alle 21 vuoden ikäisten.

Anomuksessa luetellaan 14 tapausta sellaista, että sama henkilö oli äänestänyt kahdesti.

Meritiehallinta suunnittelee keskusteluja tullimaksuista

Kaikille asiaan kiinnostuneille luvataan tilaisuus esittää väitteensä ja ehdotuksensa

Iroquois, Ont. — Canadan St. Lawrencen meritien hallinta järjestää sarjan yleisiä konferensseja tarkoituksella päättää periaatteessa perittävistä tulleista.

Vaikka asiasta ei ole vielä tehty mitään virallista ilmoitusta, meritien virkailijat keskustelivat näistä konferensseista transporttiministeri Heesin ja meritiehallinnan presidenttI Charles Gavsien tarkastellessa 114 mailin pituista syvämeriteitä tällä viikolla.

Nämä yleiset konferenssit, joissa kaikki meritien vaikutuksesta Canadan talouteen kiinnostuneet voivat vapaasti esittää väitteensä tai ehdotuksensa, tullaan pitämään sen jälkeen kun Yhdysvalloissa on pidetty kaksi samanlaista konferenssia. Yhdysvalloissa pidettävät konferenssit, joiden uskotaan muodostuvat paljon kiihkoisammiksi kuin Canadassa pidettävät, on järjestetty Washingtoniin ja Chicagoon syyskuun 9 ja 10 päiviksi.

Yhdysvaltain Seaway Develapment Corporation (meritien rakennusyhtiö) on lainvoimaisesti pakoikoitettu järjestämään yleisiä konferensseja monimutkaisesta tullirakenteesta, jotavastoin canadalainen meritiehallinta ei ole.

Canadan meritiehallinnan varapresidentti J. C. Lessard vahvisti torstaina tiedot siitä, että sellaisia konferensseja tullaan järjestämään. Hän arveli, että ne voitaisiin pitää myöhään syyskuulla tai aikaisin lokakuulla.

Kymmenen tuntia kestäneellä tarkastusmatkallaan Montrealista tänne mr. Hees tehdessään jälleen yhden tutumismatkoistaan, joita hän on tehnyt useita tultuaan transporttiministeriksi, sanoi, että meritiehallinta tulee piakkoin pyytämään tarjouksia 4,000 jalkaisen laiturin rakentamiseksi Montrealin joen etelärannalle vähän vastavirtaan Cote Ste. Catharinesin kanavasululta.

Vaikka päätös laiturin rakentamisesta on ollut meritiehallinnan ohjelmassa jo pitemmän aikaa, päätös siitä tehtiin vasta äskettäin ja julkaistiin Heesin ja Gavsien toimesta.

Mr. Hees sanoi, että hän odottaa, että laituri rakennetaan meritiehallinnan omistamalle maalle ja ollen aivan meritien kulkuväylällä, siitä muodostuu jälleen tärkeä tekijä monimiljoonaisen teollisuuden kehittämiseksi etelärannalla.

Toronton autonmyyjät järjestäytyvät Int'l Brotherhood of Teamsters-unioon

Toronto. — International Brotherhood of Teamsters unio on ryhtynyt järjestämään Toronton autokauppojen myyjiä, joita Metro-Toronton alueella on noin 3,000.

Union taholta ilmoitetaan, että tähän mennessä noin 200 myyjää on ottanut union jäsenkortin sitten kampanjan alkamisen viime vuoden lopulla.

Sen lisäksi union paikallisosastolla 930 on Ontarion työsuhdelautakunnan myöntämä edustusoikeus Weston Motors-yhtiöllä.

Myös Cruikshank Motorsin, West York Motorsin ja Bondy's Motorsin myyjien edustusoikeutta on anottu työsuhdelautakunnalta.

Viiden muun autokaupan myyjien edustusoikeutta suunnitellaan anoa.

Union järjestämiskampanjaa johtaa entinen autojen myyjä William MacEachern, joka hiljattain valittiin paikallisosaston presidentiksi.

Unio vaatii työehtosopimukseen sisältyvän:

Taattu $100 minimipalkka viikossa ja myyntipalkkio.

Autokauppojen omistajien tai liikkeenhoitajien tekemien kauppojen kontrollia.. Yhtiön on jaettava $30 myyntipalkkiota myyjien kesken kaikissa sellaisissa tapauksissa, että liikkeen omistaja tai liikkeenhoitaja myy asiakkaalle auton ilman palkallisten myyjien välitystä.

Täysi palkka autojen esittämisestä autonäyttelyissä.

Työmaatapaturmavakuutus työviikon rajoittaminen 48 tuntiin pakollista työaikaa, asfeettainen loma-aika suunnitelma, myyntipalkkio, yhtiön hyväksymistä kaupoista ja yhtiön vaaraamat näyteautot, niiden täydellinen huolto ja vakuutus.

CPRn rahtijuna ajoi toisen junan päälle Rosserin vaihteessa

Winnipeg. — 30 rahtivaunua suistui raiteilta, kun itäänpäin matkalla oleva CPR:n rahtijuna ajoi toisen rahtijunan päälle vaihteessa lähellä Rosseria. Kolme junamiestä loukkaantui, useita elukoita oli tapettava ja paljon viljaa valui rautatielle.

Kolme itäänpäin matkalla olleen junan henkilökuntaan kuulunutta tuotiin Winnipegin sairaalaan. He olivat veturinkuljettaja Douglas Cameron, jarrumies Thomas Miller ja lämmittäjä James Varnes. Kukaan heistä ei loukkaantunut hengenvaarallisesti.

Vaihteessa seisoneen junan neljä viimeistä vaunua meni pirstoiksi, 21 raiteilta suistuneessa vaunussa oli viljaa, jota valui paljon rautatielle ja yhdeksässä oli sikoja ja muuta karjaa. Useita eläimiä kuoli ja monta pahoin loukkaantunutta joudutiin tappamaan.

Mikä aiheutti onnettomuuden ei ole vielä tiedossa.

Natsit tarjosivat Britannian kruunua Windsorin herttualle

Washington. — Samanaikaisesti täällä ja Lontoossa keskiviikkona julkaistuissa salaisissa saksalaisissa asiakirjoissa, jotka joutuivat brittiläisten ja yhdysvaltalaisten käsiin Saksan kukistuttua toisen maailman sodan jälkeen, kerrotaan saksalaisten sensaatiomaisista yrityksistä voittaa puolellensa Windsorin herttua, joka luopui Britannian kruunusta vuonna 1936.

Salaisten asiakirjojen mukaan saksalaiset lupasivat antaa herttualle takaisin Britannian kruunun, jos hän saattaa pääministeri Churchillin epäluotettuun asemaan kansan silmissä ja saa Britannian kansan antautumaan. Salaisissa asiakirjoissa ei käy selville, että oliko natsien ja herttuan välillä minkäänlaista suoraa yhteyttä.

Asiakirjat osoittavat, että Hitler-Saksan silloinen ulkoministeri Joachim von Ribbentrop oli suunnitelman keksijä. Espanjan ulkoministeri Ramon Serrano Suner, joka oli hyvissä tuttavuussuhteissa herttuan kanssa toimi Ribbentropin välikätenä, vaikka ilmeisesti hänkään ei päässyt suoraan yhteyteen herttuan kanssa vuonna 1940 jolloin hän matkusti Lissabonin kautta Bahamansaarille missä hän toimi kenraalikuvernöörinä. Suner oli kehoittanut herttuaa metsästysmatkalle Espanjaan, missä brittiläisten vaikutus oli heikompi, mutta herttua oli jatkanut matkaansa suoraan Bahamansaarille Lissabonista.

Asiakirjoissakin todetaan, että suunnitelma epäonnistui täydellisesti.

Samanaikaisesti julkaistuissa asiakirjoissa myös kerrotaan saksalaisten toiminnasta Yhdysvalloissa ja mm. osoitetaan, että eräs yhdysvaltalainen öljykapitalisti oli lahjoittanut demokraateille $250,000 silloisen presidentin Franklin D. Rooseveltin sivuuttamiseksi. Dokumenteissa myös mainitaan sellaisia nimiä kuin Charles A. Lindbergh, Henry Ford, Wendell Wilkie ja radiokommentoija Fulton Lewis.

Asiakirjoissa kerrotaan, että edesmennyt W. R. Davis, joka siihen aikaan edusti Meksikon hallitusta eräissä öljyasioissa, lahjoitti $250,000 demokraatti puolueen kansalliselle ja Pennsylvaniassa toimivalle järjestölle. Lahjoituksen tarkoituksena oli saksalaisvastaisen senaattori Guffeyn sivuuttaminen ja Pennsylvanian edustajain lahjominen saadakseen heidät asettumaan vastustamaan Rooseveltia puoluekokouksessa.

Nämä asiakirjat koskevat etupäässä Hitlerin yrityksiä pitää Yhdysvallat puolueettomassa asemassa. Saksan Washingtonissa olevan lähetystön johtaja Hans Thomsen lähetti päivittäin radion välityksellä raportteja propagandatoiminnasta Yhdysvalloissa.

Lindberghia pidettiin yhtenä tärkeimpänä niiden joukossa, jotka vastustivat juutalaisia ja sen ajan hallituksen suuntaa. Asiakirjoissa myös kerrotaan, että joukko tunnettuja liikemiehiä ja poliitiikkoja General Motors-yhtiön Jameys Mooneyn johdolla oli kannattanut Rooseveltin kehoittamista lähettämään Saksaan suurlähettilään (paikka oli tyhjänä protestina Hitlerin politiikkaa vastaan) ja aselähetysten lopettamista Britanniaan kunnes asioista voidaan neuvotella Saksan hallituksen kanssa.

Samojen asiakirjojen mukaan edesmennyt Henry Ford oli henkilökohtaisesti ehdottanut Thomsenille, että ennen hyökkäystään Britanniaan Hitlerin tulisi julkisesti selostaa kantaansa ja tarkoituksella vaikuttaa Amerikan julkiseen mielipiteeseen.

Ontarion farmarit vaativat valtiolta vehnän markkinoimissuunnitelmaa

Ontarion vehnänkasvattajat saavat vain $1.19 vaikka tuotantokustannukset ovat nousseet 140-prosenttisesti

Toronto. — Ontario Wheat Producers Associatinin (Ontarion vehnänkasvattajain yhdistys) presidentti Reg Myers sanoi täällä keskiviikkna, että alhaiset hinnat Ontariossa johtuvat "epärehellisestä hintojen käsittelystä."

Mr. Myers teki huomionsa Ontario Federation of Agriculturen kokouksen jälkeen.

Hänen järjestönsä, joka on vaatinut markkinoimissuunnitelmaa Ontariossa sitten v. 1954, suunnittelee äänestyksen toimittamista ensi syksynä Ontarion farmituotteiden markkinoimislain nojalla. Siihen mennessä järjestö valmistaa anomustaan ja järjestää valistuskampanjaa. V. 1954 allekirjoitettiin samaa asiaa koskeva anomus, mutta asian johdosta ei ryhdytty mihinkään toimenpiteisiin.

Useat eri seikat ovat suututtaneet tuttajia, vaan nykyinen hintataso on heidän mielestään kovin isku mitä he ovat kohdanneet. Hän sanoi, että heidän tulisi saada 35¢ enemmän bushelista.

"Vuonna 1937", sanoi Myers, "Ontarion farmarit saivat keskimäärin $1.19 bushelista vehnästään. 20 vuoden kuluessa tuotantokustannukset ovat kohonneet 140%:sti. Vehnän realistisen hinnan, ottaen huomioon farmarien tuotantokustannukset, olisi huomattavasti yli $2 bushelista."

Kolme Ontarion suuremmista mylly yhtiöistä on yhdysvaltalaisten yhtiöiden alayhtiöitä ja näiden yhtiöiden omaksumalla kannalla on suuri vaikutus Ontariossa maksettuihin hintoihin.

Hän sanoi, että farmarien järjestö vieläkin odottaa myönteisiä tuloksia neuvotteluistaan vehnälautakunnan virkailijain kanssa. On tehty joitakin ehdotuksia, että lautakunta käsittelisi Ontarion vehnää tänä syksynä, mutta elevaattorien edustajat sanovat, että heidän mielestään sellainen olisi mahdotonta.

Ottawa. — Canadian Federation of Agriculturen presidentti H. H. Hannam sanoi täällä tällä viikolla, että pääministeri Diefenbaker on osoittanut suurta mielenkiintoa mainitun farmarijärjestön ehdotuksiin koskien farmituotteiden ylijäämän käyttämistä.

Farmiunion edustajisto jätti liittohallituksen ministeristölle 22 sivua käsittävän esityksen ehdottaen kauaskantoista muutosta liittohallituksen maatalouspolitiikassa.

Union esityksessä ehdotettiin kansainvälisen hallinnan perustamista järjestämään farmituotteiden ylijäämän määrätietoista käyttämistä. Kunnes se päämäärä on saavutettu "me ehdotamme päättäviä toimenpiteitä nykyisen kansainvälisen neuvoa-antavan koneiston suuresti parantamiseksi ja voimistuttamiseksi."

Union esityksessä sanottiin, että Canadan markkinat "kärsivät vakavasti toisten maiden toimenpiteistä farmituotteiden ylijäämän käyttämiseksi."

Canadan vehnäfarmarien tulojen pienentyminen on johtunut suurelta osalta Yhdysvaltain vehnän tullipalomyynnin johdosta.

Farmiunion yhtenä merkittävimpänä ehdotuksena oli, että lännen vehnäfarmareille maksettaisiin korvausta huonon sadon johdosta, jotta tulisi korvatuksi huonot tulot vv. 1955—56 saadusta perille toimitetusta vehnästä, kaurasta ja ohrasta. Esityksessä sanottiin huonojen hintojen syyksi sen, että Yhdysvallat oli hintojen tukemisella kehittänyt kilpailua.

Esityksessä myös ennustettiin, että aavikkomaakuntien farmarit eivät tule saamaan enempää kuin keskimäärin $1.29 bushelilta vv. 1956—57 satovuoden vehnästään.

Myös kannatettiin voin tukihintaa korotettavaksi neljällä sentillä 62 senttiin paunalta.

Canadalaisten öljyputkilinjain voitot suuresti lisääntyneet

Trans Mountain- ja Interprovincial-yhtiöt suorittavat huomattavia laajentamistöitä

Ottawa. — Täällä viikolla ilmoitettiin että Canadan kaksi suurinta öljyputkilinjaa tuotti omistajilleen jälleen ennätysmääräiset voitot. Molempien linjojen omistajat ilmoittivat myös suunnitelmista jatkaa linjojen kehittämistä ja laajentamista.

Suurin voittojen lisääntyminen ilmoitettiin Trans Mountain Oil Pipe Line-yhtiön toimesta. Mainittu yhtiö kuljettaa öljyä Canadan länsirannikolle. Nettovoitto kesäkuun 30 päivään päättyneen kuuden kuukauden aikana oli $5,629,000 eli $3.74 osaketta kohti. Vastaavana aikana viime vuonna nettovoitto oli $2,608,000 eli $1.74 osaketta kohti. Liikevaihto lisääntyi $9,701,000:sta $16,373,000:een.

Yhtiön presidentti D. M. Morrison sanoi, että tämän vuoden ensimmäisen kuuden kuukauden kuluessa putkilinja kuljetti päivittäin keskimäärin 183,316 tynnyriä raakaöljyä. Viime vuoden vastaavan ajan luku oli 109,236.

Suezin kriisin aikana Vancouverista vietiin huomattavasti enemmän öljyä meriteitse. Tämä lisääntynyt kysyntä jatkui aina miltei toisen vuosineljänneksen loppuun, jolloin kanava avattiin jälleen liikenteelle.

Kriisin kestäessä linjan tehoa käytettiin sen maksimirajaan asti ja niinollen yhtiön taholta on ryhdytty toimenpiteisiin nopeistuttaakseen linjan tehon kohottamissuunnitelmia. Rakennussuunnitelma vuodelle 1957, sisältyen siihen kahden 50 mailin polvekkeen ja tarpeellisten pumppuasemien rakentaminen, lähestyy toteuttamista. Tämä kohottaa linjan tehon 240,000 tynnyriin päivässä.

Interprovincial Pipe Line-yhtiön nettovoitto tämän vuoden ensimmäisen kuuden kuukauden ajalta, sen jälkeen kun oli tehty poisto kiistanlaisten tuloveromaksujen varalta poisto ($210,000), oli $4,919,501 eli 97 senttiä osaketta kohti. Presidentti T. S. Johnson ilmoitti, että viime vuonna vastaavat luvut olivat $4,410,407 ja 87 senttiä.

Interprovincialin verkoston kautta siirretään raakaöljyä länsi-Canadasta Yhdysvaltain keskivaltioihin ja itä-Canadaan. Mainittuna aikana linja kuljetti 50,300,000 tynnyriä eli noin 5,000,000 tynnyriä enemmän kuin viime vuoden vastaavana aikana.

Yhtiön taholta ilmoitettiin, että se myös suorittaa huomattavia laajennustöitä, joiden joukossa 156 mailin pituinen jatko Sarniasta Port Creditiin ja parannustöitä linjallaan Superiorin Wis.

Yhdysvaltain senaatissa kiistaa neekerien äänestysoikeudesta

Washington. — Näyttää siltä kuin senaattorien välttely yhtäläisistä äänestämisoikeuksista kaikille kansalaisille kävisi päivä päivältä yhä kärsimättömämmäksi ja naurettavammaksi. Kysymys on ehdotetusta laista, joka takaisi Yhdysvaltain neekereille oikeuden äänestää kostotoimenpiteistä kärsimättä, ilman pelkoa.

Esimerkiksi senaattori Richard B. Russell, Georgiasta, pyysi puheenvuoron ja varoitti republikaaneja alistumasta valkoisen talon painostuksen johdosta.

Senaattoreita, sanoi tämä eteläisen valtion herrasmies, ei tulisi vainota presidentin puhelinkeskusteluilla.

Bell Telephone vaatii puhelinmaksujen korottamista

Montreal. — Bell Telephone Co. of Canada ilmoitti täällä keskiviikkona, että se tulee pyytämään transporttilautakunnalta oikeutta kohottaa puhelinmaksujaan.

Yhtiön presidentti Thomas W. Eadie kirjoitti osakkeenomistajille osoitetussa kirjeessä:

"Tulotasoa on kyetty hyvin pitämään yllä . . . Jos me aiomme täyttää velvollisuutemme palvella riittävästi ja taloudellisesti meidän tulojamme on lisättävä. Siksi piakkoin ryhdytään toimenpiteisiin tarkoituksella saada transorttilautakunnalta oikeus kohottaa tariffejamme."

Yhtiö aikoo käyttää $373,000,000 uusien välineiden rakentamiseksi vv. 1957—58 kuluessa.

Nuoria mellastelijoita sakotettiin Torontossa

Toronto. — Kaksikymmentäkolme nuorta, jotka kuuluivat eri sakkeihin, tuomittiin keskiviikkona $10 sakkoon kukin.

Poliisin lausunnon mukaan nuoret olivat pitäneet sopimatonta elämää. Useimmilla pojista on Presley-tukka. Tuomio annettiin häiritsevästä esiintymisestä.

Toronton ent. pormestari väittää hänelle annetun oikeuden käyttää poliisivaroja

Toronto. — Toronton kontrollilautakunta tulee tarkistamaan entisen pormestari Lamportin väitettä, että hänelle oli aikaisemmin vakuutettu Toronton poliisikomission taholta, jotta poliisilaitoksen varoja tullaan käyttämään herjausjuttunsa oikeudenkäynnistä johtuvien oikeuskulujen maksamiseksi.

Mr. Lamport on pyytänyt kaupunkia maksamaan hänelle tuomitun $25,000 vahingonkorvauksena ja $16,000 oikeuskuluina, jotka oikeus tuomitsi hänet maksamaan taxiomistaja Thomas Rossin nostaessa syytteen pormestaria vastaan.

Kontrollilautakunta suostui kontrolleri Brandin vaatimuksesta kohtaamaan sittemmin hajoitetun komission jäseniä ja tarkistamaan entisen pormestarin väitettä, että poliisikomissio oli kehoittanut ja auttanut häntä.

Kontrollerien odotettiin keskustelevan asiasta eilen tuomari Elmoren kanssa. Tuomari Elmore oli jäsenenä siinä poliisikomissiossa, joka hajoitettiin Metron poliisihallinon ottaessa vastaan poliisitoimet.

Myös kuulustellaan erästä toista vanhan komission jäsentä, tuomari Macdonell, mutta hän ei ole kaupungissa eikä palaa ennenkun elokuun 19 päivänä.

Kontrollilautakunnan päätöstä asian johdosta ei anneta ennenkuin kontrolleri Allen palaa toipilaslomaltaan, jolle hän lähti hänessä toimitetun leikkauksen jälkeen.

VIIME TIEDOT

Amman. — Jordanian armeijan päämajasta tiedoitettiin eilen, että Israelin aseistettu joukko avasi automaattisin asein tulen Jordanian kansalliskaartin jäseniä ja siviilejä vastaan Qualquiliassa, 32 mailia Jerusalemista.

Havana. — Kuuban presidentti Fulgencio Batista lakkautti perustuslailliset takeet 45 päiväksi kautta Kuuban. Toimenpide seurasi keskiviikkona Santiago de Cubassa tapahtuneita hallitusvastaisia mielenosoituksia, jotka oli järjestetty samanaikaisesti Yhdysvaltain lähettilään Earl E. Warren tänne vierailulle saapumisen kanssa.

Lontoo. — Yhdysvaltalaiset viranomaiset täällä sanovat, että valtiosihteeri Dulles harkitsee länsimaiden YK:n aseistariisumisalivaliokunnalle tehtävän esityksen henkilökohtaisesti esittämistä.

Dullesin päätös siitä, josko hän tulee esiintymään tänään alkavassa alivaliokunnan neuvottelussa, annettanee yleiseen tietoon ennen kokousta.

Manama, Bahrein. — Britannian lentovoimien taistelukoneet hyökkäsivät jälleen Nizwaa vastaan.

Viisi Venom-konetta osallistui hyökkäykseen.

Kautta Canadan on levitetty ensimmäisten yhteisten Liitto-, laulu- ja soittojuhlien mainostauluja. Kuvassamme juhlia järjestävän komitean sihteeri Kalervo Ketola kiinnittää mainostauluja Sudburyn alueella yleisön luettavaksi. — Sudbury Daily Star

Englanti supistaa armeijaa puolella

Lontoo. — Hallituksen päätös vähentää armeijan vahvuus puoleen vuoden 1962 loppuun mennessä koskee mm. kaartin rykmenttejä. Armeijan rauhanaikainen vahvuus on nykyisin 370,000 miestä, mistä se on tarkoitus vähentää 160,000 — 210,000:een. Tätä koskevat järjestelyt suoritetaan kahdessa vaiheessa, joista ensimmäinen saatetaan päätökseen vuonna 1959.

Kaartin prikaatista poistetaan kaksi pataljoonaa, coldstream- ja krenatöörirykmenttien kolmannet pataljoonat. Nämä molemmat rykmentit perustettiin 1600-luvulla. Muusta jalkaväestä vähennetään vielä 15 pataljoonaa.

Lisäksi sisältyy suunnitelmiin monien maineikkaiden rykmenttien yhdistäminen, mitä toimenpidettä hallitus pitää välttämättömänä. Jalkaväki käsittää uusittuna täten vain 14 prikaatia sekä laskuvarjojääkärirykmentin, jonka pataljoonaluku pysytetään nykyisenä. Jokaisessa Englannin prikaatissa on kolme tai neljä pataljoonaa.

P. W. VIIKERI
Suom. Silmälasispesialisti
SILMIEN TARKASTUSTA
36 Sandford Ave., Toronto, Ont.
Puhelin HA. 1260
Vastaanotto:
Joka toinen ja neljäs keskiviikko kuukaudessa kello 3—8.

Kate Johnson 29.6

Varberg. — Kate Jobson saavutti maanantai-iltana uuden Ruotsin ennätyksen naisten 50 metrin vapaauinnissa Varbergissa. Hänen ennätysaikansa oli 29,6, joka on 3/10 parempi hänen joitakin viikkoja sitten saavuttamaansa, nyt entiseksi jäänyttä ennätystulosta.

MUSTIKOITA
Olkaa varmat, että lähetätte MARJANNE oikealle välitysliikkeelle, mistä saatte korkeimmat markkinahinnat. Me maksamme CPR:n Express Money Orderilla joka päivä.
Pikaisen maksun saadaksenne
LÄHETTÄKÄÄ MUSTIKKANNE SUORAAN OSOITTEELLA
ANSPACH
Suositukset voitte saada mistä hyvänsä Royal Pankista
Kirjoittakaa ja pyytäkää lähetysleimasin ja tyyny
Tekstatkaa nimi ja osoite selvästi
GEO. C. ANSPACH CO., LIMITED
Ontario Food Market, Queensway, Toronto 14, Ontario
(6-13-20-27-3-10)

MATKOJA
LAIVALLA — LENTÄEN — JUNALLA tai BUSSILLA
Erikoisia halpoja 15 päivän huvimatkoja lentäen.
Voitte matkustaa meidän vähittäismaksu suunnitelman avulla, ainoastaan 10 pros. käteen.
Seuramatkoja Miamiin, Jamaicaan, Nassauhun, Bermudaan, Mexicoon y.m.
Lisätietoja varten soittakaa tai kirjoittakaa meidän Miss Pontson'ille.

VAKUUTUKSIA
Neuvotelkaa kanssamme tarvitessanne minkälaista vakuutusta tahansa itsellenne, kodillenne tai liikkeellenne.
Täsmällinen ja luotettava palvelus palo-, auto-, varkaus-, vastuuhenki-, tapaturma ja sairaus-, tai mitä muita vakuutuksia tarvinnettekin.
Tiedustelkaa meiltä uuden "Kaikki yhdessä vakuutuksessa" hintoja, sopiva talon omistajille ja vuokralaisille.
Voitte käyttää meidän mukavaa vähittäismaksutapaa vakuutuksia maksaessanne.
Lisätietoja varten soittakaa tai kirjoittakaa meidän Mr. Nummiselle.

O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
637 Bay Street Puh. EM. 6-9488 Toronto 2, Ontario

CSJ:N OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla. Sihteerin osoite: Voitto Lehti, Wanup, Ont.

CSJ:n Sault Ste. Marien osasto No. 5 työkokoukset pidetään joka kuukauden toinen ja neljäs tiistai osaston omalla talolla, 321 John St., alkaen klelo 8 illalla.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clintonhaalissa jokaisen kuukauden toisena keskiviikkona, kello 7.20 ip. Johtokunta kokoontuu edellisenä perjantaina kello 7.20 illalla. Kirjeenvaihtaja: K. Gestrin, 2322 Turner St., Vancouver 6, B. C.

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina kello 8 illalla osaston huoneistolla Don-haalilla.

CSJ:n Timminsin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina kello 7 illalla.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla ja johtokunnan kokous samana iltana klo 7 illalla. Kirjeenvaihto osoite: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R.R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina. Johtokunta 1 ja 3 maanantai. Puheenjohtaja Oscar Männistö ja kirjeenvaihtaja Aimo Mäki, osoite Box 254, Sudbury, Ont.

PERHEEN NUOREMMILLE

Johnny Says: "See You At the Liittojuhlas"

Dear Setä,

And all the readers and writers of this page. Is Setä all set for the Liittojuhlas? I guess you and all the members of the Alerts club have been busy as bees preparing for the occasion. I was quite happy to hear that the Liittojuhlas were transferred back to Sudbury. Both the Centennial and the Liittojuhlas would have been too much for the Port Arthur people. I imagine that the Port Arthur people are proud to be celebrating a hundred years.

Is Setä going on a holiday this year. I hope to go, but I don't know yet. I would like to go to the Exhibition, but I guess I am wishing for something that is not possible. I can remember four years ago when I got lost at the Exhibition. It happened as follows: My mother and I went into one of the huge buildings to see some exhibits. Something caught my eye and I went to see it, but soon I discovered I had gone without my mother. I became nervous and scared and started to cry. A man came up to me and I told him what had happened. He began to take me to the home for lost children, but soon I saw my mother coming up the hallway. I was very happy to see her and from then on I held on to my mother's hand as tight as my little hand could hold.

The weather is sure making up for the rainy week we had. I'm sure glad that the weather is warmer, but we still haven't finished our haying. We expect to be finished before the 12th of August.

Has Setä tried to make and bake cakes? If you haven't, you better try because it's a lot of fun. If you're wondering why I know I guess I should explain that I have become a cook at our house. I don't do very much of the meal cooking, but I do the cakes, pies etc. My mother's sister looks after the meal cooking department.

My mother went to town and left me to do her work. I like to do her work, but she has too much of it. But now I'll have to do it when she isn't around to do it. I hate looking after the cows. I wish they wouldn't be so stubborn and that they would know where to go and where not to go, but I guess they were just born like that.

Would Setä like to trade places with me? You come and look after the cows and I'll come in your place. I have always wanted or wished to become a reporter or writer like you, but I guess I'd rather take a teaching course.

After I'm through secondary school I'd like to become a foreign language teacher. The principal at school suggested that I should become a language teacher. I've given it a lot of thought and I've pretty well made up my mind to become one. But there are still a few more years to go and I may still change my mind. During the school year my highest marks were in French. In the Christmas exams I got 86 percent, at Easter 81 percent and in the June exams my final mark was 84 percent.

I guess all the children have been swimming a lot. I have only gone twice, but I expect to go more often from now on.

Who's going to win the fight tonight? I hope it's Patterson. He is the favourite and the odds are 8—5 for him to win. You would think it would be cold to box outside, but I guess boxers are used to being in a cold state.

I can't think of anything else to write, but I'll have something for next week. See you at the Liittojuhlas.

Johnny Passi,
Whitefish, Ont.

Toimittajasetä juttelee

Haloo tytöt ja pojat!

Kuluvan viikon aikana on saapunut ainoastaan yksi kirje, josta Johnnylle kiitokset. Onneksi Johnnylla on melko paljon kirjoitusaihetta, joten lukemista on jonkun verran. Johnny kertookin juuri siitä aiheesta, josta Sedänkin tekee mieli kirjoittaa — Liitto-, laulu- ja soittojuhlista, jotka pidetään täällä Sudburyssa kuluvan viikon vaihteessa.

Setä vielä kerran kutsuu kaikkia juhlille saapuvia perheen nuorempia, jotka ovat kuluvan vuoden aikana kirjoittaneet tähän meidän osastoomme, tulemaan Sedän poppi ja icecream kutsuille, jotka pidetään sopivaan aikaan sunnuntaiaamuna kentällä. Setä silloin tarjoaa kaikille osastomme jäsenille poppia tai icecreamia ja samalla kirjeenvaihtajilla on tilaisuus tutustua toinen toisiinsa. Eikös se olekin hauska ajatus?

Mestaruuskilpailujen yhteydessä on useita urheilulajeja, mihin lapset voivat osallistua. Esim. alle 12-vuotiaille tytöille ja pojille on juoksua. Alle 16-vuotiaille tytöille ja alle 15-vuotiaille pojille on useita lajeja ja kolmelle parhaalle jaetaan komeat mitalit.

Sitten on se jännä varhaisnuorten viesti, jonka Alertsin joukkue voitti viime kesänä. Nyt on uusi komea pokaali, jonka on lahjoittanut Kalle Lehto Torontosta. Siitä kilpaillaan nyt ensikerran ja voittajajoukkueen jäsenet saavat kukin muistoesineen, jonka saa panna muiden palkintojen joukkoon.

Kirjeenvaihtajiamme tulee varmasti myös olemaan voimistelijain ja tanssijain joukossa ja heitä tulee eri puolilta Ontarioa.

Setä toivoo, että kaikilla on paljon hauskaa juhlilla ja että kilpailijat pääsevät palkinnoille, vaikka onhan se selvää, etteivät kaikki niitä saa, kun niistä kerran kilpaillaan. — Toimittajasetä.

Vancouverissa aletiin keskustelu edustaja- ja yhtiökokouksista

Vancouver. — Canadan Suomalaisen Järjestön Vancouverin osasto alkoi edustaja- ja yhtiökokousta koskevan keskustelunsa heinäkuun kokouksessa. Keskustelun johdosta voidaan tehdä seuraavat huomiot:

Toveri Eino Laaksoa kannatettiin yksimielisesti kansalliseksi sihteeriksi. Puheenvuoroissa huomioitiin mm., että Laakso oli tehnyt hyvää työtä edustajakokouksen valmisteluissa.

Näytelmätyön suhteen oltiin sitä mieltä, että osasto oli melko onnistuneesti saanut näytelmiä esityskuntoon. Keskustelussa osoitettiin, että enemmän huomiota tulisi kiinnittää näytelmien harjoituksiin ja lavastukseen. Uusintaesityksiä olisi myös tarkasti harkittava ja tutkittava kaikki vierailumahdollisuudet. Keskustelussa näytelmätoiminnasta oltiin sitä mieltä, että suomalaisten olisi pyrittävä saamaan näytelmiä Canadan yleisiin näytelmäkilpailuihin. Tietysti näytelmien olisi oltava englanninkielisiä ja sen johdosta olisi nuorempaa polvea innostettava ja rohkaistava siihen.

Vancouverin osasto kannattaa myös musiikkiryhmien perustamista jos se suinkin on mahdollista. Osastomme on tätä kysymystä tarkasti harkittava syystalven aikana, koska tällä kertaa on useimpia musiikkiin kiinnostuneita henkilöitä saatavissa.

Kokouksessa oltiin sitä mieltä, että toimeenpanevan komitean kiertokirjeessä selvästi määritellään ne kysymykset, jotka ovat nyt järjestömme edessä.

Nuorisokysymyksestä päätettiin kokouksessa laatia erikoinen päätöslauselmaluonnos ja siitä syystä en kerro siitä tämän kirjoituksen yhteydessä.

Vancouverin osasto yhtyy siihen ajatukseen, että Vapaus on säilytettävä kolme kerta viikossa ilmestyvänä lehtenä. Kokouksessa huomautettiin toimitukselle, että viime aikoina on kiinnitetty liian paljon huomiota turhiin väittelyihin. Niitä pitäisi rajoittaa.

Seuraavan kokouksen jälkeen lähetämme taas raportin keskustelusta ja siinä mahdollisesti käsitellään muita puolia, joita ei viime kokouksessa ehditty käsitellä. — Henry Lahti.

Ahvenniemen keihäs lensi nyt 76.15

Helsinki. — SU-liiton Etelä-Pohjanmaan piirin ja Ruotsalaisen Pohjanmaan välisessä ottelussa voitti Etelä-Pohjanmaa pistein 121—78.

Kilpailujen parhaimmasta tuloksesta vastasi E. Ahvenniemi, joka heitti keihästä 76.15. Hänen ensimmäinen heittonsa kantoi 80 metrin korville, mutta meni rikki.

Ake Envki voitti kiekonheiton tuloksella 51.10.

Courtney veti hyvin 800 m. Gävlen kisoissa

Tukholma. — Amerikkalainen Tom Coutrney saavutti Gävlessä viime perjantai-iltana 800 metrin juoksussa loistavan ajan 1.46.0, joka jäi ainoastaan 3/10 sekunnin päähän belgialaisen Roger Moensin maailmanennätyksestä. Courtney voitti tämän matkan kultamitalin Melbournen olympiakisoissa.

Kisojen kaikki mitalimiehet osallistuivat juoksuun, mutta tällä kertaa ei englantilainen hopeamitalimies Derek Johnson eikä norjalainen pronssimitalimies Audun Boysenkaan voinut Courtneylle mitään. Boysen tuli nyt toiseksi ajalla, joka oli 1,9 sek. heikompi voittajan tulosta. Johnsonin aika oli 1.50,8.

Muissakin lajeissa tehtiin erinomaisia tuloksia. Amerikkalainen Al Stevens voitti 110 metrin aidat ajalla 13 6 ja kiekonheiton voittajaksi selviytyi hänen maanmiehensä Rink Babka 54.65 kantaneella heitollaan.

Ruotsalaisten ilonaihe oli taaskin Dan Waern, joka oli 1,500 metrillä yhtä ylivoimainen kuin Courtney 800 metrillä. Waernin voittoaika oli 3.43,0, toiseksi sijoittuneen Ragnar Anderssonin tulos 3.46,6. Sen jälkeen tulivat Ruotsin Ingvar Ericsson, Norjan Ulf Lund ja Ruotsin Sten Johnsson, joiden kaikkien tulos oli 3.47,6.

Muita tuloksia: korkeus Bertil Holmgren 200, Stig Pettersson 190, 200 m Leamon King, USA, 21,3, Josh Culbreath, USA, 21,9.

Kiina hyväksytty jääkiekkoliittoon

Peking. — Kiina on hyväksytty jäsenvaltioksi Kansainväliseen Jääkiekkoliittoon, ilmoitettiin selostuksessa, joka koski Wienissä alkaneen Jääkiekkoliiton konferenssia.

Konferenssissa päätettiin, että kansainvälinen jääkiekko-ottelu järjestetään Tshekkoslovakiassa vuonna 1959.

KIITOS

Sydämellinen kiitos teille, ystävät ja toverit, siitä suurenmoisesta rahalahjasta $120.50, jonka annoitte minulle kesäkuun 30 pnä 1957 CSJ:n Wanupin osaston haalilla Visan kokouksessa.

Toveri Lauri Salo selosti mistä tämä raha minulle annetaan, sen ovat Sinulle keränneet ja lahjoittaneet ystävä- ja toveripiirisi, samalla toivottaen omasta ja lahjoittajien puolesta tervetulleeksi takaisin entisille olinpaikoille, pitkän poissaolon jälkeen.

Lausun sydämeni parhaat kiitokset teille alkuunlaittajat ja kauneimmat kiitokset kerääjille ja lahjoittajille.

Vielä kiitos kaikille.

ADOLF PELTO
WANUP ONTARIO

SYDÄMELLISET ONNITTELUMME
OLAVI HIRVELÄLLE

hänen 50-vuotissyntymäpäivänsä johdosta toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät:

Lempi Hirvelä
Rita ja Allan Hirvelä
Impi ja Frank Tommila
Olga ja Otto Salo
Ida ja Oscar Männistö
Mailis ja Melvin
Ester ja Unto Jouppi
Anni ja John Liinamaa
Elsa ja H. Riekko
Karen ja Eileen Ahlberg
Hilma ja Ensio Wuori
Mary Saari
Kaija ja Leo Hartikainen
Hilma ja Frank Koivu
Hilja Smith
Hilda Kauppila
Siiri ja Kalle Sillanpää
Rauha ja Kosti Närhi
Lily ja E. Kolari
Väinö Hohter
Norma ja Nick Skuro
Harold ja Hilda Huhtanen
Kerttu ja Taisto Länsi

Lockerby, Ontario Heinäkuun 25 p. 1957

KIITOS

Sydämelliset kiitokset kaikille sukulaisille ja ystäville tästä yllätyksestä, jonka järjestitte minun syntymäpäiväni johdosta. Kiitos illan emännille kauniista kahvipöydästä ja kukista. Kiitos rahalahjasta, jonka sain vastaanottaa.

Kiitos myös niille jotka ottivat osaa, vaan eivät voineet saapua.

Kiitollisuudella teitä aina muistaen,

OLAVI HIRVELÄ
LOCKERBY ONTARIO

Käsi- ja pienteollisuuden kehitys VDT:ssa

Vietnamin demokraattisen tasavallan käsi- ja pienteollisuuden tuotanto kasvoi vuonna 1956 vuoteen 1955 verraten 2-kertaiseksi. Tänä vuonna tällaiset teollisuuslaitokset tuottavat tavaroita 4 kertaa enemmän kuin vuonna 1956. Vietnamin demokraattisen tasavallan käsi- ja pienteollisuudessa on yli 100 000 työntekijää.

Pingviini haudottu Vancouverissa

Vancouver. — Tämän vuoden ensimmäinen pengviini ilmestyi munastaan täällä Stanley Parkin eläintarhassa.

Eläintarhan virkailijat sanovat, että uusi tulokas näyttää terveeltä, mutta jos se jää eloon, niin on se ensimmäinen sellainen tapaus Pohjois-Amerikan mantereella.

Kiinan maatalous nousukaudessa

Kiinan kansantasavallan hallitus on kehoittanut maatalouden työntekijöitä kohottamaan tänä vuonna viljan kokonaissatoa 6,9 prosentilla viime vuoteen verraten.

Tänä vuonna tullaan jatkamaan kastelulaitosten rakentamista sekä soiden kuivausta. Tällaisia töitä tullaan suorittamaan 4 500 000 hehtaarin alalla. Rinnan näiden toimenpiteiden toteuttamisen kanssa tullaan lannoittamaan maita voimaperäisesti sekä laajentamaan sellaisia viljelmiä, joista saadaan vuodessa kaksi satoa. 38 prosenttia koko maan kylvöalasta antoi viime vuonna kaksi satoa. Vuonna 1957 laajennetaan sellaisia viljelmiä, joista saadaan kaksi satoa, 600 000 hehtaarilla.

Maatalouskasvien satoisuuden kohottamisessa tulee olemaan suuri merkitys myös peltojen kylvämisellä lajisemenillä. Tänä vuonna kylvetään lajisemenillä 15 miljoonaa hehtaaria enemmän kuin viime vuonna. Riisiviljelmiä laajennetaan tänä vuonna miltei 2 miljoonalla hehtaarilla.

Suurta huomiota kiinnitetään nykyaikaisimman maanviljelystekniikan soveltamiseen maatalouteen. Tätä varten on perustettu maaseudulle 14 000 agroteknillistä asemaa joilla on yli 70 000 taitavaa työntekijää.

Ranska tunnustanut Tunisian hallituksen

Pariisi. — Viime keskiviikkona Ranskan hallitus tunnusti uuden Tunisian tasavallan, tiedoitettiin virallisista lähteistä täällä.

Avioliittoon vihitty kesäk. 29 p. 1957

Miss Helen Niemelä
LOCKERBY, ONT.
ja
Mr. Oiva Ranta
BEAVER LAKE, ONT.

Parhainta onnea ja menestystä yhteiselämän taipaleelle toivottavat allamainitut sukulaiset ja ystävät:

Photo by Galardo, Sudbury, Ont.

Maid of Honour:
SHIRLEY HALONEN
Bridesmaid:
JOYCE LUJANEN
Best Man:
KARL PALOMAKI
Usher:
LEONARD NIEMELA

Mrs. Helmi Niemelä ja perhe
Mr. ja Mrs. Walfred Ranta
Kris, George ja Lauri Salovaara
Hilma ja Toivo Ranta
Ella ja Hans Huhtanen
Bill Ranta
Eino Hallikainen
Shirley ja Paul
Lempi ja Bruno Sandberg
Martha Kinnunen
Helmi ja Geo Palomäki
Wilma ja Fred Rönkä
Fanni ja Jalmar Lehto
Mr. ja Mrs. O. Setälä
Ellen ja Väinö Virtanen
Urho Rauhanen
Passit, Whitefish, Ont.
Aune ja Karl Saarela
Victor Kautto
Birger Hellsten
Hilja ja K. Törmälä
Kalle Jalonen
Susan, Stanley, Lila ja Unto Penttinen
Mirjam, Lyyli ja K. Kauppinen
Ella ja Heikki Ström
Sylvi ja V. Honkala
Lempi ja J. Luopa
Kusti Pöntinen
Vilho Häkkinen
Tyyne ja Nick Mäki
Anni ja K. Palo
Irma ja A. Reinikainen
Toini ja Art Nelson sekä perhe
Hilma ja M. Palomäki
Salot, Beaver Lake, Ont.
Aune ja A. Ojala
Mary ja Paul
John Lievonen
Albert Manninen
Bill Ranta
Tillmannit, Beaver Lake, Ont.
Lila ja Onni Rintamäki sekä tytöt
Vikki Hyvärinen
Myra ja Eino Kilpinen
Hennie Tigert, Toronto, Ont.
Harry Tigert, Toronto, Ont.
Tom Tigert, Toronto, Ont.
Uuno Penttinen
Sisko ja Toivo Hänninen
Julia ja Edvin
Ebba ja T. Nurmi
Evelyn ja Allan Johnson
William Krats
Antti Vuorensyrjä
Mr. ja Mrs. Stanley Grimsell
Tyyne ja T. Rauhanen
Oliver Salo
Kusti Pajuluoma
Lyyli ja M. Laakso
Laina ja Väinö Kallio
M. ja Mrs. Lepistö
Signe ja E. Elbacka
Salmi ja K. Mäkelä
Mrs. Kallen
Mr. ja Mrs. K. Puiras
Hilja ja Arvo Salo
Elvi ja Bill Salo
Mrs. H. Mannonen
William Polvi
H. Kari
Vieno ja J. Viinikka
Tyyne ja M. Toimonen
Mr. ja Mrs. K. Bimoster
Nancy ja Ronald
Aura ja Arlie Mercer
Aune ja Nestor Heino
Hanna ja Karl Kanerva
Alex Lassila
Esa Peltoniemi
A. Noppa
Anne ja Walter Rönkä
Mrs. Martha Kinnunen
Aune ja Eero Kinos
Ella ja Pentti Rasi
Julia ja Leo Luopa
Thelma, Lily ja Eller Mäki
Mrs. Sofia Rönkä
Mr. ja Mrs. Paul Johnson
Hilja ja Sam Hietikko
Vieno ja Lilja Hietikko
Helen ja Leo Laine
Kerttu ja Gerry Kitts
K. C. Sheils
Betty ja Reino Junkala
Ensio Laine
Matti Kalliokoski
Joyce ja Lauri Jokinen
Wm. Johnson

V. Kilpinen
Mary ja B. Honkanen
Martta ja I. Swan
Mary ja Percy Coombs
Rauha ja Aimo Mäki
Svante Hanhikangas
Vilho Tyynismaa
Ilmari Virtanen
Paul Hill
P. J. Harju
Terho Latvala
K. Löf
Lyyli ja K. Ruismäki
Vieno ja Wm Turpeinen
Jean ja Sulo Koski
Bill Koski
Amy Leppänen
Sylvi ja Eino Mäki
Kenny Tikkanen
Erkki Ruismäki
Aili ja John
Sirkka ja Paavo Marttala
Lea ja Niilo Toikka
Carol ja George Pusila
Aune ja Eric Haines
Hendric Harju
Mr. ja Mrs. E. Lappi
T. Pudas
T. Soramäki
Sarah ja Arnie
Aleksi Haanpää
Kauno Hietikko
Art ja Berge Kuula

Kaarina ja Aimo Mäki
Robert Wilson
Lempi Manninen ja lapset
Mandi ja Sam Ojala
Miriam ja Antti Honkanen sekä lapset
Aino ja Lauri Koski
Elina ja Arvi
Helen ja Bill Sundholm sekä tytöt
Anton Kallio
Lempi ja Bruno Sandberg
V. Marttila
Elma, Ida ja Frank Mäkinen
Elvi ja Bob Lujanen
Wilma, Fred ja tytöt
Hilda ja Harold Huhtanen
Anni ja Vili Jokinen
Rauha ja Jussi Vuorensyrjä
Hilma Jussila
Salma ja Armas Laine
Laila ja Antti
Pirkko ja Bill Salminen
Anna Honkanen
Anna ja Oscar Oikemus, Gardner, Mass., USA
Mari ja Martti Johnson
Arvo Kaikkonen
Kaisa ja Lauri Niemi
Astrid ja Ilmari Manninen
Janet, Aune ja Paul Kauhanen
Mr ja Mrs. Tom Viianen
Niko Piispanen

KIITOS

Sydämellisesti kiitämme kaikkia sukulaisia ja ystäviä, jotka niin suurilukuisina saapuivat häätilaisuuteemme Beaver Laken haalille kesäkuun 29 pnä 1957.

Erikoisesti kiitämme kaikkia siitä suuresta rahalahjasta ja muista käytännöllisistä ja arvokkaista lahjoista, joita saimme vastaanottaa hääpäivämme johdosta. Kauniit kiitokset rahalahjan kerääjille, illan emännille ja tarjoilijoille.

Myöskin kiitämme vanhempiamme häätilaisuutemme järjestämisestä.

Kiitollisuudella teitä kaikkia muistaen,

HELEN JA OIVA RANTA
509 Long Lake Road Lockerby, Ontario

BEAVER LAKEN HAALILLA KESÄKUUN 29 PNÄ 1957.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

VUOKRATTAVANA

2-HUON. APARTMENTTI VUOKRATTAVANA. Ei lapsia. Lähemmin: Valpas Järvinen, 166 Pine St. Sudbury, Ont. (1—3)

MYYTÄVÄNÄ

160 EEKKERIN FARMI MYYTÄVÄNÄ, josta 40 ekkeriä peltoa. Puro kulkee maan läpi ja kaikenlaista metsää sekä hyvä 6-huoneen asuinrakennus. Kysykää: August Johnson, R. R. 2, Warren, Ontario. (1—3)

HALUTAAN TIETÄÄ

PERINTOASIAN VUOKSI, MISSÄ oleskelee MATTI AHONEN, syntynyt Saarijärvellä, Mahlussa. Ole hyvä, anna tietoa itsestäsi allekirjoittaneelle, osoitteella: Matti Pelton, 2186 Atkins, Lakewood 7, Ohio, USA.

E. KOLARI
KELLOSEPPÄ
59 Lorne St. S. Sudbury, Ont.
Puhelin OS. 3-3974 Box 284
Vastapäätä Hill-Clark-Francis lautakomppaniaa

Lacourciere & Lacourciere
LAKIMIEHET JA NOTARIOT
27 Elm St. E. Silvermanin vier.
Puhelin OS. 5-8221 Sudbury

FRANK R. BLOCK, R.O.
OPTOMETRISTI
Puh. kontt. OS. 4-4014,
kotiin OS. 3-0705
65 ELM STREET EAST
MARRASKUUN 1 PÄIVÄSTÄ
VASTAANOTTO ESPANOLASSA
Keskiv. iltap. ja torst. aamup.

LAUTAA
RAKENNUS- JA PUTKITUSTARPEITA
Kohtuullisin hinnoin
VÄHITTÄISMAKSUT
36 kuukauteen asti
EI ALASMAKSUA
GREENSPOON BROS.
LIMITED
214 Notre Dame Ave.
Puh. OS. 4-4259, Sudbury, Ontario

Putkitus- ja lämmitys-
EXPERTIT
• ÖLJYPOLTTIMOITA •
Kustannus arviot vapaasti
Morrison Plumbing & Heating (Sudbury) Ltd.
PUHELIN OS. 4-0797
164 Elgin St. S., Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Urheilukentän mittaaminen ja kalkittaminen tapahtuu perjantai-iltana heti illallisen jälkeen.

Palkintolautakunnan ja toimitsijain kokous pidetään urheilukentällä kello 7 illalla kun on saatu kenttä kuntoon.

Vapauden kirjakauppa on avoinna lauantaina puoleen päivään saakka.

Salmisen järjestysmiesvuoro toimessa Finnish-haalilla kuluvan viikon ajan ja Tommilan vuoro sunnuntaina.

Vastaanottotanssit Finnish-haalilla perjantaina kello 9 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaina ja sunnuntaina kello 1—11 i.p. ja myös perjantaina kello 3—10 i.p.

Ylimääräisiä busseja juhlien ajaksi

Juhlia järjestävä komitea on tehnyt erikoisen järjestelyn paikallisen bussiyhtiön kanssa, että juhlayleisö pääsee helpommin kulkemaan Lockerbyyn ja Sudburyn väliä.

Tavallisesti sunnuntaisin ensimmäinen bussi lähtee kaupungista vasta kello 12.10 päivällä ja sen jälkeen bussit kulkevat kahden tunnin väliajoilla. Lockerbysta bussi lähtee takaisin kaupunkiin kello 12.30 i.p. ja sen jälkeen ne kulkevat kahden tunnin väliajoilla.

Komitean toimesta on järjestetty yhden bussin kulekmaan kaupungista Lockerbyyn sunnuntaina kello 10.00 aamulla. Sitten sunnuntai-iltana ylimääräinen bussi lähtee Työn Puistosta kello 7.00 ja toinen kello 7.15 ja ne menevät suoraan Mine-Mill haalille. Kyydistä peritään tavallinen maksu.

KELLO- JA KULTALIIKE
Liik. Os. 5-6852, Kot. OS. 5-6342
Heiskanen Jewellers
7 Durham St. N., Sudbury, Ont.

AMMATTI PARTURI
MARTHA MÄKI
KING EDWARD
PARTURILIIKKEESSÄ
88 Elgin St. S. Sudbury
Sama sisäänkäytävä kuin naisten oluttupaankin

LOUGHEED
HAUTAUSTOIMISTO
Hautaukset 100 mailin säteellä Sudburysta toimitetaan ilman lisämaksua.
AMBULANSSI-PALVELUS
24 TUNTIA VUOROKAUDESSA.
PUHELIN OS. 3-9596
62 Eyre St., Spruce kadun kulm.
SUDBURY

Työn Puiston hyttysille luetaan laki

Kaikki sudburylaiset ovat sitä mieltä, että varsinkin kuuman sään vallitessa Työn Puisto on erinomainen paikka. Joka ilta ihmisiä pakenee sinne kaupungista kuumuutta pakoon, sillä Trout Laken rannalla on aina vilpoisempi kuin kaupungilla.

Ja mukava siellä on istua illan, mutta ne hyttyset! Heti kun alkaa hämärtämään, niin ne hyökkäävät kimppuun ja ajavat sisään. Se on huono juttu ja Työn Puisto komitea on päättänyt, että ainakin suurjuhlien ajaksi on saatava kuri hyttysille varsinkin, koska lauantai-iltana Työn Puistossa esitetään juhlanäytelmä "Häät Rymättylässä".

Tämän johdosta on päätetty ruiskuttaa koko ravintolaa ympäröivä alue tehokkaalla kärpäsmyrkyllä. Siis ei kenenkään tarvitse pelätä hyttysiä näytelmän esityksen aikana.

Juhlavieraita

Tyyne ja Kaino Niittymaa sekä heidän poikansa Allan Montrealista kävivät torstaina liikkeessämme tutustumassa. He ovat tulleet suomalaisten suurjuhlille Sudburyyn. He ovat mr. ja mrs. David Kankkusen vieraina Wahnapitaessa.

Irene ja Hannes Vuori St. Catharinesesta pistäytyivät Vapaudessa torstaina. Samana päivänä he lähtivät Tanner Lakelle kalaa koettamaan, mutta tulevat takaisin suurjuhlille.

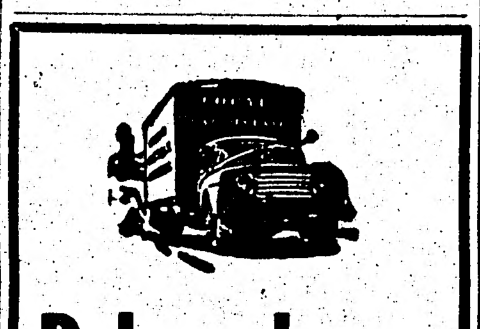
Mina ja Nestor Wirta Intolasta, Elma ja Sulo Nakkala Intolasta ja Jack Kangas Port Arthurista saapuivat Sudburyyn torstaina. He tulivat autoteitse.

Kustaa Liljeqvist Mattawasta pistäytyi Vapaudessa torstaina.

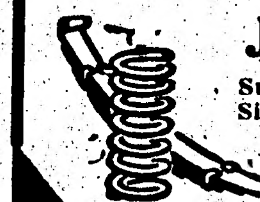
Sanna ja Jack Rinta Geraldtonista pistäytyivät Vapaudessa perjantaiaamuna.

Vieno, Henry, Wayne ja Dayle Huhtanen Torontosta saapuivat eilen kesälomavierailulle ja aikovat osallistua suurjuhliin.

TILATKAA VAPAUS!


Delongchamp
CARTAGE CO. LTD.
20 Lorne St. Puh. OS. 5-5611
LYHYEN JA PITKÄN MATKAN RAHTIAJOA . . . TALOUSTARPEITA PAKATAAN — MUUTETAAN — SÄILYTETÄÄN — LÄHETETÄÄN
NYKYAIKAINEN VARASTOHUONE

E. A. McDONOUGH, D.C.
• KIROPRAKTORI •
119 Cedar Street PUHELIN OS. 5-5745 Sudbury


JOUSIEN EXPERTIT
Suuri varasto autojen ja trokien jousia ja jousilehtiä. Siksi voimme nopeasti korjata tai kunnostaa jouset.
Worobeck Spring Service
JOUSIKORJAAMO JA SEPÄNTYÖTÄ
118 Regent St. S. Puh. OS. 5-8492 Sudbury

KAUNIIT KIHARAT
• HUOLELLISESTI • LAATUAINEILLA
SUOMALAISESTA KAMPAAMOSTA
HOLLYWOOD BEAUTY SALON
KARIN HAMARI
27 Elm St. E. yläk. Puh. OS. 4-4962 Sudbury

TUNNETTU JA LUOTETTAVA
VAKUUTUSTOIMISTO
DAVID A. BOWLES
KAIKENLAISIA VAKUUTUKSIA
7 Durham St. S. (Yläkerrassa) Puh. OS. 3-9519 Sudbury, Ont.

SUDBURYN SUURIN SUOMALAINEN KIINTEIMISTÖLIIKE

OLIVER R. LAINE
Vakuutus- ja kiinteimistötoimisto
47 Elgin St. N. Vastapäätä poliisiasemaa
Puhelin OS. 5-6427 — Koti OS. 4-4167
Kaksi avuliasta ammattimyyjää
DAVID RITARI JACK FRANSSI

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"

UUDET
1957
FORD
TROKIT
JA
TRAKTORIT
EDULLISIA TYÖN TEKOON!
JACK (Jalo) PULKKINEN
troki- ja traktori-osastomme johtaja
McLEOD MOTORS
& Equipment Limited
TRUCK & TRACTOR DIVISION
NEW CONISTON ROAD
Puhelin OS. 4-0783
SUDBURY

Poliotilanne näyttää lupaavammalta Sudburyn alueella

Sudbury General Hospitalista on ilmoitettu, että kuluvan vuoden aikana ei ole todettu ainoatakaan poliotapausta Sudburyn alueella. Viime vuonna oli tavallista enemmän poliotapauksia tällä alueella, 7 kuoli taudin johdosta ja yli 100 henkilöä sairasti poliota. Viime vuonna tautia havaittiin jo toukokuussa ja vuoden viimeiset tapaukset olivat joulukuussa.

Terveyspiireissä ollaan sitä mieltä, että lasten rokottaminen tautia vastaan on auttanut sen torjumisessa. Sudburyn alueella oli viime vuotena rokotettu 18,000 lasta ainakin kaksi kertaa. Heidän joukostaan vain neljä sai polion tartunnan. Kahdelle oli annettu kaksi pistosta ja toisille vain yksi ennenkuin he sairastuivat.

Viime vuoden kuluessa rokotettiin kaikkiaan 4 miljoonaa lasta Canadassa poliovastaisella rohdolla, ja vaikka jotkut sairastuivat tautiin, niin kukaan heistä ei kuollut taudin johdosta.

Ontarion terveysministeriön virkailija tri J. T. Phair on arvellut, että poliotilanne ei kehity vakavammaksi kuluvan vuoden aikana. Vaarallisin aika on elokuun puoliväliin jälkeen.

SCAUL:n mestaruuskilpailuissa tarkkoja Omega-sekuntikelloja

Voimistelu- ja urheiluseura Alertsin edustaja kertoi lehtemme edustajalle eilen, että T. M. Palmer Jewellers Limited, 22 Elm St. East., välityksellä on saatu vuotuisissa Suomalais-Canadalaisen Amatööri Urheiluliiton mestaruuskilpailuissa käytettäväksi erittäin tarkat Omega-yhtiön Olympia-sekuntaattorit. Näitä kelloja on saapunut kaikkiaan 6 kappaletta, joten ajanotto käy tarkasti urheilujuhlissa, jotka tänä vuonna vietetään yhteisesti laulujuhlien kanssa.

Sama liike on usein ennenkin varannut samat sekuntaattorit Alertsin käytettäväksi. Niitä käytettiin mm. viime liittojuhlilla.

Kaikki mestaruusmitallit on hankittu Torontosta, missä liitolla on sopimus erään liikkeen kanssa, mutta kaikki muut mitallit on tilattu Birksin kaupasta Sudburysta. Kaikki palkinnot ovat olleet useimman viikon valmiina ja ne jaetaan juhlilla heti kun laji suoritetaan loppuun.

Perikää postinne!

Postia oli perjantaiaamuna Vapauden konttorissa seuraaville henkilöille: mr. W. Kankaine, mr. John Kaalikoski, mr. Tauno Torssonen, mr. John Mäki ja mr. Oskari Salenius.

Jos ette ole tilaisuudessa hakemaan postianne, niin lähettäkää nykyinen osoitteenne, että posti voidaan toimittaa viivyttelemättä perille.

— Miesten keskimääräinen elinikä Britanniassa on tällä kertaa 66.53 vuotta. Naisten kohdalta on se 71.63.

LAATU-
Rakennustarpeita
KOHTUULLISIN HINNOIN
Kaiken levyistä . . .
• "SHIPLAP"-lautaa
• LANKKUTAVARAA
• VANEERIA
• OVIA JA IKKUNOITA
• GYPROC-LEVYJÄ
• MAALIA
• KATTOPAHVIA
• RAUTATARPEITA
Kaikkea mitä rakentaja tarvitsee
LUOTTOEHDOT $3,000 SAAKKA VÄHITTÄISMAKSUILLA
Whitewater Lake Lumber
Chas. Swedlund, omist.
PUH. YU 3-4061
AZILDA, ONTARIO

IKKUNOITA OVIA JA KEHYKSIÄ

Kohtuullisin hinnoin
Välitämme;
• Penelyte ja Barclay-levyjä — kaiken värisiä
• Vaneerilevyjä
• Lattian-levyjä — kaiken värisiä
• Saranoita, lukkoja
• Vernissaa ja maalia
"THIX JELLED" UUTUUSMAALIA
Ei tarvitse ohennusta, ei valu harjasta, ei haise pahalta. Kuivaa muutamassa tunnissa kovaksi ja pesua kestäväksi. Voidaan käyttää maalaamattomassa rappi-, puu-, sementti-, tiili-, seinälevy- ja paperipinnoissa. Gallona peittää 600 neliöjalkaa. Valikoima värejä.
SUDBURY PLANING MILL
D. G. Hromlak omistaja
820 MARTINDALE RD., SUB. 4
PUH. OS. 5-6771.
SUDBURY
Copper kadun alkupäästä ylös

ERITTÄIN ONNISTUNEET KESÄJUHLAT WANUPISSA

Wanupissa oli viime lauantaina ja sunnuntaina erittäin onnistuneet kesäjuhlat, joihin oli saapunut runsaasti juhlayleisöä. Juhliminen alettiin lauantai-iltana hauskoilla tansseilla ja sitten sunnuntaina iltapäivällä oli ulkoilmajuhlat, joiden yhteydessä suoritettiin lasten urheilukilpailut ja oli vaikka minkälaisia seurapelejä vanhemmalle väelle.

Illalla vielä kokoonnuttiin haalille juhlakonserttiin, missä ohjelman esittäjinä toimi etupäässä nuoriväki ja mielyttävästi he esiintyivätkin.

Tanssitilaisuudessa jaettiin ovipalkinnot seuraavasti: 1) Sähköhella; Bertha Koskela, 460 Mable Ave., Sudbury, lippu No. 1769; 2) Kello-radio; Senja Heikkinen, Lockerby, lippu No. 1869; 3) Sähkö paistinpannu; Gene Latandresse, Estaire, lippu No. 798; 4) Kolme äänilevyä; Wilf Basto, Wanup, lippu No. 2090; 5) Kori virvokejuomia; Sara Santala, Wahnapitae, lippu No. 1010.

Sunnuntain päiväjuhlat alettiin kello 12 päivällä mojakka-aterialla. Urheilukilpailujen ja seurapelien tulokset olivat seuraavat:

Alle 16-vuotiaiden poikain 3-ottelu: 1) Raimo Kotila, 2) Andy Hallikainen, 3) Donald Waine.

Alle 16-v. tyttöjen 3-ottelu: 1) Judy Tammi ja muita ei kilpaillut tässä sarjassa.

Alle 12-v. tyttöjen 3-ottelu: 1) Pauline Tammi, 2) Aili Leppänen, 3) Kathy McGill, 4) Alice Hallikainen.

Santapussin heitossa palkinnot jaettiin seuraavasti: 1) Viljo Romo, tulos 1775; 2) Kaarlo Harju, tulos 1550.

Jousipyssyn ammunta, miesten sarja: 1) K. Sepponen; 2) Walter Renko. Alle 18-v. poikain ja naisten sarjassa: 1) Raimo Kotila; 2) Donald Waine.

Naulanlyönti, miesten kilpailu: 1) O. Koskinen; 2) Portaankorva. Naisten kilpailussa: 1) Enni Koskinen; 2) Irene Hako-oja.

Nuolen heitto, miehet: 1) A. Vuorensyrjä; 2) Lauri Salo. Naisten nuolen heitto: 1) Helga Hankanen; 2) Anita Kotila. Alle 10-v. nuolen heitto: 1) Johnny Pellinen; 2) Michael Heino.

Renkaan heitto, miesten: 1) Lauri Salo. Naisten renkaan heitto: 1) Irma Salminen.

Ammunta pienoiskiväärillä, miehet: 1) K. Sepponen; 2) O. Pellinen. Naiset: 1) Sally Pellinen; 2) Laila Tammi.

Palkintojen voittajat voivat periä perimättä jääneet palkinnot Vapauden kirjakaupasta.

Joukko wanupilaisia tyttöjä oli erittäin kovilla iltaohjelman yhteydessä, sillä he esittivät joukkolaulua, -voimistelua ja -tanssia ja vielä lisäksi sooloesityksiä. Tähän ahkeraan ryhmään kuuluivat mm. seuraavat henkilöt: Aili Leppänen, Linda McGill, Pauline Tammi, Kathy McGill, Maria Pellinen, Ginger McGill ja Judy Tammi. Heidän ohjaajina häärivät Aime ja Laila.

Ohjelmassa esiintyi myös nuori hanuristi Leo Salo, joka toimi myös säestäjänä. Dueton esittivät Rauha Mäki ja Laila Tammi ja oli vielä useita muita ohjelman esittäjiä. K. Ketola toimi juhlapuhujana. Yleisö [illegible] olevansa hyvin tyytyväinen ohjelman suhteen.

CNR:n pikajuna suistui kiskoilta Burwashin asemalla

CNR:n pikajunan kuusi vaunua suistui kiskoilta Burwashin aseman edustalla torstaina varhain aamulla. Juna oli matkalla Torontosta Capreoliin, missä se yhdistetään Montrealista tulevaan pikajunaan.

Kaksi ihmistä loukkaantui onnettomuudessa, mutta ainoastaan 4-kuukauden ikäinen Holly Ristan kuljetettiin sairaalaan hoidettavaksi. Mrs. D. Nault Fort Garrysta loukkaantui lievemmin ja jatkoi matkaansa ensiapuhoidon jälkeen.

Junassa oli kaikkiaan 9 vaunua, joista ensimmäiset kolme jäi kiskoille veturin kanssa. Matkustajat siirrettiin näihin kolmeen vaunuun, jossa heidät kuljetettiin Capreoliin.

Aseman sähköttäjä Bert Mayotte oli aseman lavalla odottamassa junaa ja joutui erittäin vaaralliseen asemaan kun kiskoilta syöksyneet vaunut tuhosivat suurimman osan lavasta. Mayotte kuitenkin pääsi naarmutta.

Juna oli kaksi tuntia myöhässä kun se saapui Capreoliin. Rata saatiin käyttökuntoon saman päivän iltana. Noin 1,000 jalkaa kiskoja irtaantui onnettomuuden johdosta.

Olutta muistuttavaa juomaa myyty myös Sudburyssa

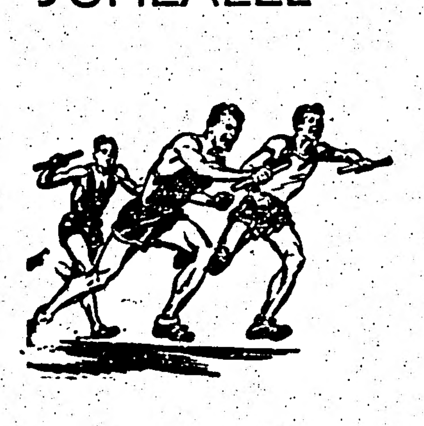
Viime viikon vaihteessa oli Sudburyyn saapunut tavallista miedompaa olutta, jota äsken alettiin myydä ruokatavarakaupoista eri puolilla Ontarioa.

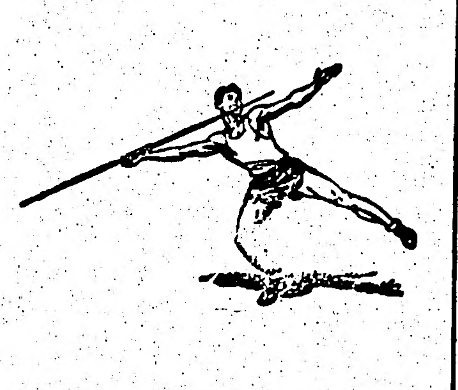
Roger Therien, jolla on kauppa Notre Dame-kadun varrella kertoi, että hän oli tilannut sitä 25 koria ja oli alkanut myydä sitä viime lauantai-iltana. Kello kahteen mennessä sunnuntai-iltapäivällä hän oli myynyt sen loppuun.

Hän oli sitä mieltä, että hänen asiakkaansa olivat tyytyväisiä tähän tavallista miedompaan olueen jonka alkoholipitoisuus on alle 2 prosenttia. Hän selosti, että monet, jotka olivat maistaneet olutta, tulivat takaisin sen jälkeen kun hän oli kaikki pullot myynyt ja tiedustelivat koska hän tilaa lisää olutta.

Therien peri 30 senttiä pullosta. Juoma muistuttaa olutta sekä näkönsä että makunsa puolesta.

→ Öljyrikas Venezuela käsittää 352,000 neliömailia ja on se kuudenneksi suurin valtio Etelä-Amerikassa.

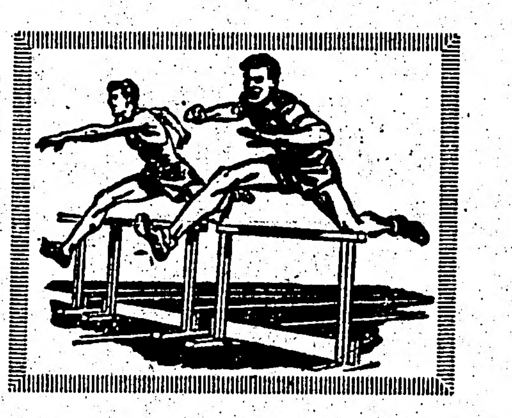
PARHAINTA MENESTYSTÄ JUHLALLE

JOURNAL
Printing
COMPANY
◆
PUH. 3-7127
◆
9 BEECH ST. E.
SUDBURY

Tervetuloa Sudburyyn suomalaisten suurjuhlaan!

GODDARD APPLIANCE CENTRE Ltd.
Laatusähkölaitteita alhaisimmilla hinnoilla
Palvelus kaikkiin myymiimme laitteisiin
2 ilmanjäähdytyslaitteilla varustettua kauppaa
118 Durham St. S.
— JA —
693 Lorne St. S.
SUDBURY

TERVETULOA SUDBURYYN JUHLIMAAN!
Johnson's furs
Suomalainen laatuturkisliike
16 DURHAM ST. N. SUDBURY

ONNITTELEMME SUURJUHLALLE!
GOLDEN GRAIN BAKERY
ERIKOISUUTENA MAUKAS RUISLEIPÄ
153 BRADY ST. SUDBURY

JUHLATERVEHDYS
VETERAN'S TAXI
Puhelin OS. 4-0707
NOPEA PALVELUS JUHLAPAIKALLE
RADIOPUHELIN AUTOILLAMME
Asemat: SUDBURYSSA, GATCHELLISSA ja COPPER CLIFFISSÄ


TOIVOTAMME MITÄ PARHAINTA MENESTYSTÄ
LIITTO-, LAULU- JA SOITTOJUHLALLE
ACME PRINTERS LTD.
PAINOTYÖLIIKE
164 ELM ST. E. PUH. 5-7073 SUDBURY

Tervehdyksemme
Jackson & Barnard Ltd.
HAUTAUSTOIMISTO
83 LARCH STREET
SUDBURY

HERKKUSYÖMISIÄ JUHLAVÄELLE
SILVER BEACH INN
• Juhlallinen nykyaikainen TANSSIRAVINTOLA
• Tarjoamme suosittuja ITALIALAISIA RUOKIA, kuuluisia "STEAK"- ja KANA-ATERIOITA sekä voileipiä.
• Itsevalmistetaan makarooni • MAINIO TANSSILATTIA
Avoinna 5.30 ip. kello 2.30 yöllä
1½ mailia kentältä Long Lakelle päin, Silver Laken rannalla
PUH. OS. 3-7853